



DECRETO DELLA DIRIGENTE
Ripartizione III – Minoranze linguistiche, integrazione europea
e Giudici di Pace

Affidamento del servizio di ospitalità (vitto/ristorazione) per i relatori partecipanti al Convegno Internazionale sulla Toponomastica delle minoranze linguistiche dal titolo “International Conference on Place Names of Historical Linguistic Minorities in Italy” promossa da ICA-IGU Commission on Toponymy e United Nations Group of Experts on Geographical Names – Romano-Hellenic Division, Trento 2-4 luglio 2025 ai sensi dell’art. 50, comma 1, lettera b) del Decreto Legislativo n. 36/2023

Affidamento agli operatori economici:

- Livio Catering, Ricevimenti & Banqueting S.r.l. – Euro 4.444,00.= CIG B75C32BC86
- 2 Giganti di Tondi Mario & C. S.n.c. – Euro 1.575,00.= CIG B76807D7F0
- Ristora S.n.c. di Calza Stefano & C. – Euro 1.100,00.= CIG B7616A5F9A
- Azienda agricola Obarlaitn - Euro 1.086,80.= CIG B760AEF596

Impegno di spesa: euro 8.205,80.= (IVA inclusa) - Capitolo U05021.0180

LA DIRIGENTE

Richiamata la deliberazione della Giunta regionale 18 giugno 2025, n.123 con la quale è stata approvata l’iniziativa diretta relativa alla co-organizzazione con l’Università degli Studi di Trento della conferenza internazionale sulla toponomastica delle minoranze linguistiche dal titolo “International Conference on Place Names of Historical Linguistic Minorities in Italy” a Trento in data 2-4 luglio 2025;

Dato atto che con la citata deliberazione:

- è stata approvata, ai sensi dell’art. 50, comma 1, lettera b) del D.Lgs. 31 marzo 2023, n.36, la spesa presunta complessiva di Euro 25.000,00.= per far fronte agli impegni derivanti dalla gestione amministrativa dell’evento per la parte di competenza della Regione, quali in particolare i servizi di ospitalità (vitto e alloggio) nella sede della conferenza, interpretariato, service tecnologico per la funzione di interpretariato, servizio di trasporto e vitto a Luserna;
- è stata autorizzata la Dirigente della Ripartizione III – Minoranze linguistiche, integrazione europea e Giudici di Pace all’adozione degli atti di impegno della spesa nel limite dell’importo prenotato, alla gestione degli adempimenti connessi al conferimento degli incarichi necessari nonché alla relativa liquidazione previa presentazione di regolari fatture.

Preso atto che per quanto concerne i servizi di ospitalità, in particolare i servizi di vitto/ristorazione, è stata individuata la necessità di garantire:

- un servizio di catering (coffee break e light lunch) durante lo svolgimento della conferenza nei giorni 2 e 3 luglio 2025;
- il pasto serale nelle giornate del 2 e 3 luglio 2025;
- il pranzo in occasione della visita guidata a Luserna (TN);

Considerato che la Regione Autonoma Trentino-Alto Adige applica nelle procedure di affidamento di lavori servizi e forniture l’ordinamento della Provincia autonoma di Trento in materia di contratti pubblici ai sensi del rinvio operato con la L.R. 22 luglio 2002 n. 2 ss.mm. e che, per quanto non diversamente disposto dall’ordinamento provinciale, si applicano le norme statali, in particolare il decreto legislativo 31 marzo 2023, n. 36 (Codice dei contratti pubblici);

Visti in particolare gli articoli:

- 17, comma 1 e 2, del D.Lgs. 36/2023, in forza dei quali in caso di affidamento diretto, l'atto di cui al comma 1 individua l'oggetto, l'importo e il contraente, unitamente alle ragioni della sua scelta, ai requisiti di carattere generale e, se necessari, a quelli inerenti alla capacità economico-finanziaria e tecnico-professionale;
- 25 del D.Lgs. n. 36/2023 il quale stabilisce che tutte le stazioni appaltanti operanti sul territorio nazionale devono avvalersi delle piattaforme di e-procurement per l'affidamento e l'esecuzione dei contratti pubblici. Tali piattaforme, a partire dal 1° gennaio 2024 devono garantire il rispetto di specifici requisiti tecnici fissati da AgID nelle regole tecniche del 1° giugno 2023, adottate ai sensi dell'art. 26 del citato D.Lgs. n. 36/2023 d'intesa con ANAC e con la Presidenza del Consiglio dei Ministri;
- 49 del D.Lgs. n. 36/2023 rubricato "Principio di rotazione degli affidamenti";
- 50, comma 1 lett. b) del D.Lgs. n. 36/2023, che stabilisce che le stazioni appaltanti procedono all'affidamento diretto dei servizi e forniture, ivi compresi i servizi di ingegneria e architettura e l'attività di progettazione, di importo inferiore a 140.000.00.- euro, anche senza consultazione di più operatori economici, assicurando che siano scelti soggetti in possesso di documentate esperienze pregresse idonee all'esercizio delle prestazioni contrattuali, anche individuati tra gli iscritti in elenchi o albi istituiti dalla stazione appaltante;
- 52 del D.Lgs. 36/2023 e in particolare il comma 1 per cui nelle procedure di affidamento di cui all'articolo 50, comma 1, lettera a) e b) di importo inferiore a 40.000,00.- euro, gli operatori economici attestano con dichiarazione sostitutiva di atto di notorietà il possesso dei requisiti di partecipazione e di qualificazione richiesti. La stazione appaltante verifica le dichiarazioni, anche previo sorteggio di un campione individuato con modalità predefinite ogni anno;

Ritenuto, in applicazione del principio di rotazione degli affidamenti di cui all'art.49 del D.Lgs. 31 marzo 2023, n.36, di individuare più operatori economici atti a garantire i servizi di ristorazione richiesti;

Considerato che l'amministrazione regionale deve operare nel rispetto dei principi di efficacia ed economicità, i quali impongono di ricercare la soluzione che permetta di risparmiare tempo e risorse per l'affidamento dei servizi;

Richiamate, altresì, le disposizioni in materia di approvvigionamento di beni e servizi da parte delle pubbliche amministrazioni ed in particolare l'art. 36 ter 1 della L.P. 19.07.1990 n. 23 e s.m., ai sensi del quale le amministrazioni aggiudicatrici del sistema pubblico provinciale provvedono all'acquisizione di beni e servizi, utilizzando apposite convenzioni quadro o gli strumenti del mercato elettronico forniti dall'Agenzia provinciale per gli appalti e i contratti o, in mancanza di beni o servizi, mediante gli strumenti elettronici di acquisto gestiti da CONSIP s.p.a. o, in ulteriore subordine, mediante procedure concorrenziali di scelta del contraente secondo le disposizioni del medesimo articolo, ferma restando la possibilità di effettuare spese per acquisti di beni e servizi di importo inferiore a cinquemila euro senza ricorrere al mercato elettronico o agli strumenti elettronici di acquisto gestiti dalla Provincia o da Consip s.p.a.;

Verificato pertanto che gli affidamenti di cui trattasi sono di importo inferiore ad € 5.000,00.= per cui l'ente Regione può procedere autonomamente anche mediante affidamento diretto senza obbligo di ricorso a Consip-mepa né a soggetti aggregatori centrali di committenza, strumenti telematici di negoziazione, ecc. ai sensi dell'art. 1 comma 450 della legge n.296/2006 e dell'art.36 ter 1, comma 6 della L.P. n. 23/1990;

Visto l'art. 53 del D. Lgs. 36/2023, comma 1, secondo il quale nelle procedure di affidamento di cui all'art. 50, comma 1, la stazione appaltante non richiede le garanzie provvisorie di cui all'art. 106, salvo che, nelle procedure di cui alle lettere c), d) ed e) dello stesso comma 1 dell'art. 50, in considerazione della tipologia e specificità delle singola procedura, ricorrano particolari esigenze che ne giustificano la richiesta;

Visto l'Allegato I.1 al Decreto Legislativo 36/2023 che definisce, all'articolo 3, comma 1, lettera d) l'affidamento diretto come "l'affidamento del contratto senza una procedura di gara, nel quale anche nel caso di previo interpello di più operatori economici, la scelta è operata discrezionalmente dalla stazione appaltante o dall'ente concedente, nel rispetto dei criteri qualitativi e quantitativi di cui all'articolo 50, comma 1 lett. a) e b), del codice e dei requisiti generali o speciali previsti dal medesimo codice";

Visto l'art.21, comma 4, della legge della Provincia autonoma di Trento 19 luglio 1990, n.23;

Atteso inoltre che il presente provvedimento riguarda affidamenti di importo inferiore a € 140.000,00 e pertanto non necessariamente contemplati nella Programmazione triennale degli acquisiti di beni e servizi;

Acquisite le offerte da parte degli operatori economici:

- Livio Catering, Ricevimenti e Banqueting S.r.l – via Maestri del Lavoro 27 - 38121 Trento, P.Iva 02292320229, protocollata agli atti con n. RATAA/0019438/19/06/2025-A per l'importo di Euro 4.040,00.= + Iva 10% per un totale di Euro 4.444,00.=;
- 2 Giganti di Tondi Mario & C. S.n.c. – via del Simonino 14 – 38122 Trento – codice fiscale e P.Iva 02588690228 – protocollata agli atti con n. RATAA/0019778/24/06/2025-A per l'importo di Euro 1.575,00.= (Iva 10% inclusa);
- Ristora S.n.c. di Calza Stefano & C.- piazza Santa Maria Maggiore 21 – 38122 Trento – P.Iva 01880620222 - protocollata agli atti con n. RATAA/0019875/25/06/2025-A per l'importo di Euro 1.000,00.= + Iva 10% per un totale di Euro 1.100,00.=;
- Azienda agricola Obarlaitn – via Cima Nora 34 – 38040 Luserna (TN) – codice fiscale e P.Iva 02309890222 - protocollata agli atti con n. RATAA/0019500/20/06/2025-A per l'importo di Euro 988,00.= + Iva 10% per un totale di Euro 1.086,80.=;

Tenuto conto che la Stazione Appaltante ha verificato la sussistenza in capo ai suddetti operatori economici dei requisiti di capacità generale, ai sensi dell'art. 17, comma 5, del D. Lgs. n. 36/2023 e con le modalità descritte dall'art. 52 del D. Lgs. n. 36/2023;

Rilevato inoltre che il prezzo delle offerte risulta congruo e adeguato;

Dato atto che sono stati acquisiti i DURC degli operatori economici e che gli stessi risultano regolari;

Vista e richiamata la normativa vigente in materia di anticorruzione e trasparenza, il PIAO – Piano integrato di attività e organizzazione 2025-2027 ed il Codice di comportamento del personale dell'area dirigenziale e non dirigenziale della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con deliberazione della Giunta regionale n. 25 del 5 febbraio 2014, pubblicato nel sito internet istituzionale nella sezione "*Amministrazione trasparente – Disposizioni generali – Atti generali*".

Tenuto conto che l'affidamento in oggetto dà luogo ad una transazione soggetta agli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari previsti dalla Legge 13 agosto 2010, n. 136 e dal Decreto-Legge 12 novembre 2010, n. 187;

Visto l'art. 1, commi 65 e 67, della Legge n. 266/2005, in virtù del quale la Regione Trentino-Alto Adige è tenuta ad acquisire il codice identificativo della gara (CIG);

Visto l'art. 15, comma 1, del Decreto Legislativo n. 36/2023, il quale prevede l'individuazione di un responsabile unico del progetto (RUP) per ogni singola procedura di affidamento e l'Allegato I.2 recante «Attività del RUP»;

Dato atto che:

- il Responsabile Unico del Progetto (RUP) è la Sostituta del Direttore dell'Ufficio Minoranze linguistiche e biblioteca dott.ssa Giovanna Chiocchetti e il DEC (Direttore dell'esecuzione del contratto) è l'addetta alla segreteria presso l'Assessorato alle Minoranze linguistiche signora Michela Ricca;
- i contratti verranno sottoscritti mediante scambio di corrispondenza secondo gli usi commerciali ex art.15, comma 3, L.P.23/1990;
- il pagamento dei servizi in oggetto avverranno dietro presentazione di regolari fatture elettroniche, previa verifica, da parte del RUP, di conformità dei servizi svolti;

Visti l'art. 6-bis della Legge n. 241/1990 e l'art. 16 del Decreto Legislativo n. 36/2023 relativi all'obbligo di astensione dall'incarico del RUP in caso di conflitto di interessi, e all'obbligo di segnalazione da parte dello stesso di ogni situazione di conflitto (anche potenziale);

Tenuto conto che nei confronti del RUP individuato non sussistono le condizioni ostative previste dalla succitata norma;

Visto il Decreto della Dirigente della Ripartizione III – Minoranze linguistiche, integrazione europea e Giudici di Pace n. 766- 07/11/2024 di “Autorizzazione alla dott.ssa Giovanna Chiocchetti, Sostituta del Direttore dell’Ufficio Minoranze linguistiche e biblioteca, ad adottare i provvedimenti di competenza del medesimo ufficio, di liquidazione e richiesta di pagamento delle spese, entro il limite di € 20.000,00.- Iva esclusa ed i decreti, entro il limite di € 10.000,00.- Iva esclusa;

Visti il D.Lgs.23 giugno 2011, n.118 e s.m. e la legge regionale 15 luglio 2009, n.3 e s.m.;

Vista la legge regionale 20 dicembre 2024, n. 7 “Bilancio di previsione della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol per gli esercizi finanziari 2025-2027”;

Vista la deliberazione della Giunta regionale n. 254 di data 30 dicembre 2024 “Approvazione documento tecnico di accompagnamento del bilancio di previsione della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol per gli esercizi finanziari 2025 – 2027”;

Vista la deliberazione della Giunta regionale n. 255 di data 30 dicembre 2024 “Approvazione del bilancio finanziario gestionale della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol per gli esercizi finanziari 2025-2027”;

Dato atto che con la citata deliberazione 123/2025 è stata disposta la prenotazione dell’importo di € 25.000,00.= sul cap. U05021.0180 dello stato di previsione della spesa per l’esercizio finanziario in corso;

Visti altresì:

- il decreto del Presidente della Regione n. 27 del 7.12.2022 “Regolamento concernente la “Determinazione delle attribuzioni delle strutture organizzative regionali e delle loro articolazioni” ai sensi dell’art. 2, comma 1, della legge regionale 21 luglio 2000 n. 3”;
- la deliberazione della Giunta regionale n. 91 di data 26 maggio 2021 “Determinazione delle competenze da riservare alla Giunta, ai Dirigenti e alle Dirigenti, alle Direttrici e ai Direttori degli Uffici”;

decreta

1) di affidare, per le motivazioni sopra esposte e ai sensi dell’art. 50, comma 1, lett. b) del D. Lgs. n. 36/2023, il servizio di ospitalità (vitto/ristorazione) per i relatori partecipanti al Convegno Internazionale sulla Toponomastica delle minoranze linguistiche dal titolo “International Conference on Place Names of Historical Linguistic Minorities in Italy” promossa da ICA-IGU Commission on Toponymy e United Nations Group of Experts on Geographical Names – Romano-Hellenic Division, Trento 2-4 luglio 2025 ai seguenti operatori economici sulla base delle offerte economiche presentate di cui sopra:

- Livio Catering, Ricevimenti e Banqueting S.r.l – via Maestri del Lavoro 27 - 38121 Trento, P.Iva 02292320229: servizio di coffee break (n. 4 per 60 persone ciascuno) e di light lunch (n. 2 per 50 persone ciascuno) nei giorni 2 e 3 luglio 2025 per un importo pari a Euro 4.040,00.= + Iva 10% per un totale di Euro 4.444,00.= (Iva inclusa);
- 2 Giganti di Tondi Mario & C. S.n.c. – via del Simonino 14 – 38122 Tendo – codice fiscale e P.Iva 02588690228: n. 1 (uno) pasto serale in data 2 luglio 2025 per 35 persone per un importo pari a Euro 1.431,82.= + Iva 10% per un totale di Euro 1,575,00.= (Iva inclusa);
- Ristora S.n.c. di Calza Stefano & C.- piazza Santa Maria Maggiore 21 – 38122 Trento – P.Iva 01880620222 - n. 1 (uno) pasto serale in data 3 luglio 2025 per 25 persone per un importo pari a Euro 1.000,00,= + Iva 10% per un totale di Euro 1.100,00.= (Iva inclusa)
- Azienda agricola Obarlaitn – via Cima Nora 34 – 38040 Luserna (TN) – codice fiscale e P.Iva 02309890222: n. 1 (uno) pranzo in data 4 luglio 2025 per 26 persone per un importo pari a Euro 988,00.= + Iva 10% per un totale di Euro 1.086,80.= (Iva inclusa)

2) di approvare la spesa complessiva per il servizio di ristorazione come indicato al punto 1 pari a Euro 7.459,82.= oltre all’Iva del 10%, pari ad Euro 8.205,80.= Iva inclusa;

3) di trasformare la prenotazione di cui alla deliberazione 123/2025 in impegno di spesa per l’importo complessivo di Euro 8.205,80.= Iva inclusa a favore degli operatori economici di cui al punto 1), nel rispetto

del principio applicato della contabilità finanziaria di cui all'allegato 4.2 del decreto legislativo n. 118/2011 e s.m., imputando la predetta spesa, in considerazione dell'esigibilità della stessa, come segue:

Importo	Missione	Programma	Titolo	Macro aggregato	Bilancio	Capitolo	Codice V° livello
8.205,80	05	02	1	03	2025	U05021.0180	U.1.03.02.99.999

4) di dare atto che i contratti verranno sottoscritti mediante scambio di corrispondenza secondo gli usi commerciali ex art. 15, comma 3, della L.P. 23/1990;

5) di dare atto che le presenti forniture di servizi sono soggette agli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari di cui alla legge 13 agosto 2010, n. 136 e s.m., e che i CIG assegnati sono i seguenti:

- Livio Catering, Ricevimenti e Banqueting S.r.l – via Maestri del Lavoro 27 - 38121 Trento, codice fiscale 02292320229: **CIG B75C32BC86**
- 2 Giganti di Tondi Mario & C. S.n.c. – via del Simonino 14 – 38122 Trento – codice fiscale e P.Iva 02588690228 – **CIG B76807D7F0**
- Ristora S.n.c. di Calza Stefano & C.- piazza Santa Maria Maggiore 21 – 38122 Trento – codice fiscale e P.Iva 01880620222 – **CIG B7616A5F9A**
- Azienda agricola Obarlathn – via Cima Nora 35 – 38040 Luserna (TN) – P.Iva 02309890222- **CIG B760AEF596**

6) di dare atto che ai sensi dell'art. 15 del D.Lgs. 31 marzo 2023, n. 36 il Responsabile Unico del progetto è nominato nella personale della dott.ssa Giovanna Chiocchetti, Sostituta del Direttore dell'Ufficio Minoranze linguistiche e biblioteca;

7) di dare atto che il suddetto RUP dichiara di non trovarsi in situazione di conflitto di interessi in conformità a quanto previsto dall'art. 6 bis della Legge n. 241/1990;

8) di evidenziare che alla liquidazione della spesa, oggetto del presente decreto, si provvederà ai sensi dell'art. 29 della L.R. 15 luglio 2009, n. 3 e s.m dietro presentazione di regolare documentazione contabile previa verifica della regolare esecuzione del servizio.

Ai sensi dell'art. 120 comma 1 e 5 del decreto legislativo 2 luglio 2010, n. 104 "Codice del processo amministrativo", il presente provvedimento è impugnabile unicamente mediante ricorso al T.R.G.A. di Trento nel termine di 30 giorni decorrente dalla conoscenza dello stesso.

Il presente provvedimento è pubblicato sul sito internet della Regione, ai sensi dell'art. 7 quinquies, comma 2, della legge regionale 21 luglio 2000, n. 3 e s.m..

GC

La Sostituta del Direttore
dott.ssa Giovanna Chiocchetti
firmato digitalmente

Questo documento, se trasmesso in forma cartacea, costituisce copia dell'originale informatico firmato digitalmente, valido a tutti gli effetti di legge, predisposto e conservato presso questa Amministrazione (D.Lgs 82/05). L'indicazione del nome del firmatario sostituisce la sua firma autografa (art. 3 D. Lgs. 39/93).